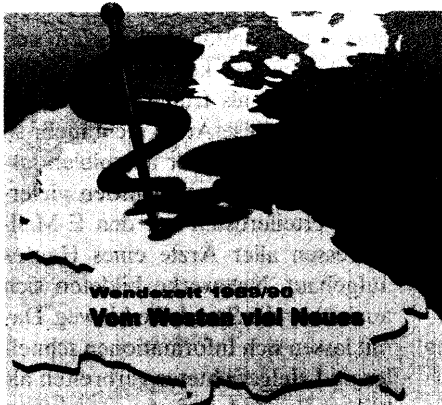


# Deutsches 36 Ärzteblatt

Herausgeber:  
Bundesärztekammer  
und  
Kassenärztliche  
Bundesvereinigung

Redaktion:  
Ottostraße 12, 50859 Köln  
Telefon: 0 22 34/70 11-1 20  
Fax: 0 22 34/70 11-1 42  
Internet: www.aerzteblatt.de  
E-Mail: aerzteblatt@aerzteblatt.de

Verlag:  
Dieselstraße 2  
50859 Köln  
Telefon: 0 22 34/70 11-0  
Fax: 0 22 34/70 11-4 60  
E-Mail: verlag@aerzteblatt.de



Die Meinungen gehen auseinander: Für die einen ist die Wiedervereinigung eine Zeit der verpassten Chancen. Bei aller Rückständigkeit im DDR-Gesundheitswesen habe es auch positive Elemente gegeben. Andere haben für diese Bewertung nichts übrig. Für sie war ein klarer Schnitt zwingend erforderlich. – Titelbildgestaltung: Klaus Fröhlich. Seite 2288

## Stammzelltransplantation

Nach massiver Kritik hat das Institut für Qualität und Wirtschaftlichkeit im Gesundheitswesen eine Überarbeitung seines Vorberichts zur Stammzelltransplantation bei Erwachsenen mit akuter lymphatischer Leukämie und akuter myeloischer Leukämie zugesagt. Onkologen hielten den Vorbericht für nicht akzeptabel. Seite 2277

## Gesundheitsreform

470 Seiten umfasst der erste Arbeitsentwurf zur Gesundheitsreform – und kaum einer lässt ein gutes Haar daran. Widerstand kommt von den Ärzteorganisationen, den Krankenkassen, den Gewerkschaften und Arbeitgebern. Im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit stehen der geplante Gesundheitsfonds und die umstrittenen Neuerungen für die private Krankenversicherung. Seite 2275

A 2270

### SEITE EINS

Arbeitskampf der Klinikärzte

**Über den Tag hinaus** ..... 2269

Jens Flintrop

Rechtschreibung

**Richtschnur Duden** ..... 2269

Gisela Klinkhammer

### POLITIK

Gesundheitsreform

**Vereinte Proteste** ..... 2275

Sabine Rieser, Samir Rabbata, Jens Flintrop

Stammzelltransplantation

**Bericht wird überarbeitet** ..... 2277

Dr. med. Vera Zylka-Menhorn

Medizinische Versorgungszentren

**Auf Expansionskurs** ..... 2278

Dr. Susanne Armbruster, Susanne Lubs, Nicole Röhrig, Kathrin Wagner

**Erst Schrecken, jetzt fast Alltag** ..... 2278

Arzneimittelbrief

**40 Jahre unabhängige Information** ..... 2282

Heike Korzilius

### MEDIZINREPORT

Tissue Engineering

**Wenn die Herzklappe mitwächst** ..... 2284

Beate Grübler

Hirntumoren

**Perfusionstechnik unterstützt die Differenzialdiagnose** ..... 2285